

Ассамблея государств-участников

Distr.: General
17 November 2008RUSSIAN
Original: English

Седьмая сессия

Гаага

14-22 ноября 2008 года

**Сравнение бюджетных ассигнований на юридическую помощь в
2008 и 2009 финансовых годах в различных международных
уголовных трибуналах****Добавление**

Примечания:

1. Настоящее добавление относится к приложению V документа ICC-ASP/7/23.
2. Указанные в приведенной ниже таблице судебные органы дали официальное согласие на раскрытие приведенных в таблице данных.
3. Поскольку никакого ответа от СССЛ в установленный срок не поступило, информация по этому суду в таблицу не включена.

<i>Судебный орган</i>	<i>Бюджетный период</i>	<i>Количество заключенных</i>	<i>Бюджетные ассигнования на юридическую помощь (в тыс. евро)</i>
ЧПСК	2008	5	1 348,20
ТМУТР	2008-2009	63	11 092,48
МТБЮ	2008-2009	39	20 050,04
МУС (защита) ¹	2008	3 ²	1 542,50
	2009 (предлагаемый бюджет)	4 ³	2 324,55

- - - 0 - - -

¹ Бюджетные ассигнования на юридическую помощь (на защиту) в МУС, как и в других судебных органах, включают не только юридическое содействие подсудимым и обвиняемым, но и (а) содействие лицам в соответствии со статьей 55(2) Статута и (б) назначение адвоката какой-либо палатой. Подробная информация о распределении бюджетных расходов содержится в приложении IV.

² Общие ассигнования включают средства регулярного бюджета на 2008 год и средства Фонда для покрытия непредвиденных расходов, при этом в бюджете не были учтены такие заключенные, как г-н Жермен Катанга (переданный в распоряжение Суда в октябре 2007 года) и г-н Матье Нгуджоло Чуи (переданный в распоряжение Суда в феврале 2008 года). Подробная информация об использовании Фонда для покрытия непредвиденных расходов в связи с этими делами содержится в приложении IV.

³ Трое из четырех лиц, содержащихся под стражей, были в предварительном порядке объявлены Секретарем Суда неимущими лицами.